

[Precisiones necesarias. Carta a Puntervold (informe Held, Bill, “remover a Stalin”)]

**León Trotsky
¿? de octubre de 1936**

(Versión al castellano desde “[Précisions nécessaires]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 11, agosto-diciembre de 1936, Institut Léon Trotsky, París, 1981, página 196. Carta al Sr. Puntervold. Archivos W. Held, Reichsarkiv Oslo. Michael Puntervold (1879-1937), abogado del DNA, fue el abogado de Trotsky en Noruega, su conducta como profesional dejó mucho que desear; ver sobre él, por ejemplo, las cartas de Trotsky a Held en febrero de 1937: “[Cuestiones financieras] Carta a W Held (H Epe)” y “[De nuevo sobre Noruega] Carta a W. Held”, en esta misma serie de nuestras EIS. Le substituyó Andreas Støylen (nacido en 1896) abogado contratado por el mismo Epe.)

Como ya le he dicho a usted, creo que el análisis del Sr. Held¹ es excelente. Aquí están las precisiones necesarias:

1.- Fui despojado de mi ciudadanía soviética por decisión del VTsK² de fecha *20 de febrero de 1932*.

2.- Le contesté con mi “Carta abierta al Presidium del VTsK de la URSS” del *1 de marzo de 1932*³.

3.- Esta respuesta fue publicada en el mes de marzo en el número 2 del *Biulleten* ruso, al mismo tiempo o más tarde también en otras lenguas.

4.- En esta “Carta abierta” es donde encontramos la frase: “Es hora, por fin, de seguir el último e insistente consejo de Lenin: ¡remover a Stalin!”

También me gustaría mucho insistir en que las dos últimas líneas, o incluso las cinco últimas (el último párrafo), deberían suprimirse o redactarse con más seriedad: la conclusión actual tiene demasiado tono periodístico y choca con la seriedad y objetividad del conjunto. Tampoco hay que ofender a los carteros.

Por favor, envíe el análisis de Held al Dr. Bill en Praga sin demora.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es

¹ Heinz Epe, conocido como Walter Held (1910-1941), militante de la Oposición de Izquierda alemana, se había instalado en Noruega en 1934. Había colaborado estrechamente con Trotsky en los meses anteriores y acababa de terminar un memorándum para el abogado.

² Comité Ejecutivo de los Sóviets.

³ “[Sobre la privación de la ciudadanía soviética. Carta abierta al Presidium del Comité Ejecutivo Central de la URSS](#)”, en esta misma serie de nuestras EIS.